

V Bruseli 17. júna 2026
(OR. en)

10155/26

IXIM 125
JAI 756
ENFOPOL 209
CH 23
FL 18

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o určení dátumu, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Švajčiarsku a Lichtenštajnsku osobné údaje týkajúce sa daktyloskopických údajov – prijatie

1. V Dohode medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o uplatňovaní určitých ustanovení rozhodnutia Rady 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti, rozhodnutia Rady 2008/616/SVV o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti, ako aj v prílohe k uvedenému rozhodnutiu, a rámcového rozhodnutia Rady 2009/905/SVV o akreditácii poskytovateľov forenzných služieb vykonávajúcich laboratórne činnosti¹, ako aj v Dohode medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o uplatňovaní určitých ustanovení rozhodnutia Rady 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti, rozhodnutia Rady 2008/616/SVV o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti, ako aj prílohy k uvedenému rozhodnutiu, a rámcového rozhodnutia Rady 2009/905/SVV o akreditácii poskytovateľov forenzných služieb vykonávajúcich laboratórne činnosti² (ďalej len „dohody“) sa stanovuje vzájomná spolupráca

¹ Ú. v. EÚ L 328, 22.12.2022, s. 94.

² Ú. v. EÚ L 328, 22.12.2022, s. 96.

medzi príslušnými orgánmi presadzovania práva členských štátov na jednej strane a Švajčiarskom a Lichtenštajnskom na strane druhej, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu údajov o DNA, daktyloskopických údajov a údajov o evidencii vozidiel.

2. V súlade s článkom 8 ods. 7 oboch dohôd sa poskytovanie osobných údajov členskými štátmi na základe týchto dohôd môže uskutočniť až po vykonaní ustanovení kapitoly 6 *rozhodnutia Rady 2008/615/SVV*³ vo vnútroštátnych právnych predpisoch Švajčiarska a Lichtenštajnska. Na účely overenia tohto vykonania sa uskutoční hodnotiaca návšteva a skúšobná prevádzka, podobne ako v prípade členských štátov podľa kapitoly 4 prílohy k *rozhodnutiu Rady 2008/616/SVV*.⁴
3. Švajčiarsko a Lichtenštajnsko sa 21. januára 2026 podrobili takejto spoločnej hodnotiacej návšteve týkajúcej sa automatizovaného vyhľadávania daktyloskopických údajov.
4. Pracovná skupina pre výmenu informácií v oblasti SVV (IXIM) na zasadnutí 22. apríla 2026 schválila celkovú hodnotiacu správu, v ktorej sa zhrnuli výsledky spoločnej hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky, ktorá sa uskutočnila v rámci hodnotenia. V správe sa dospelo k záveru, že Švajčiarsko a Lichtenštajnsko úspešne zaviedli aspekty umožňujúce automatizovanú výmenu daktyloskopických údajov s členskými štátmi podľa článku 8 ods. 7 dohody medzi EÚ a Švajčiarskou konfederáciou a článku 8 ods. 7 dohody medzi EÚ a Lichtenštajnským kniežatstvom na právnej, operačnej a technickej úrovni.
5. Keďže Švajčiarsko a Lichtenštajnsko spĺňajú podmienky stanovené v článku 8 ods. 7 dohôd, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko by mali byť oprávnené prijímať osobné údaje podľa dohôd.
6. Podľa článku 8 ods. 7 tretieho pododseku oboch dohôd sa na Radu prenášajú vykonávacie právomoci s cieľom určiť dátum alebo dátumy, od ktorých môžu členské štáty poskytovať Švajčiarsku a Lichtenštajnsku osobné údaje.

³ Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1).

⁴ Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

7. Na základe uvedeného a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:

- schválila ako bod A návrh *vykonávacieho rozhodnutia Rady o určení dátumu, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Švajčiarsku a Lichtenštajnsku osobné údaje týkajúce sa daktyloskopických údajov*, ktorý sa uvádza v dokumente 10088/26.
- súhlasila s uverejnením znenia vykonávacieho rozhodnutia Rady v úradnom vestníku.
